

Aynesworth Elementary

Aynesworth Elementary School
4765 E. Burns Ave.
Fresno, CA 93705
Telephone: 559-253-6410

August 2026

Dear Parents/Guardians:

Welcome to the 2026-27 school year. As we start the new school year together on Monday, August 17, 2026, the staff at Aynesworth Elementary School looks forward to working with you and your child. Our Aynesworth staff strongly believes that the education of children is a partnership between the home and the school and that parent involvement is crucial to the success of our students. Please mark August 27, 2026 for Aynesworth Back to School Night from 4:00 pm-6:00 pm where you will meet our staff and receive important information about the coming school year.

The Aynesworth Elementary office will extend their hours on **Tuesday, August 11, 2026** for registration. The office will be open through 7:00 PM.

Class lists will be available on ATLAS Parent Portal and posted **Thursday, August 13, 2026** on the cafeteria and/or office windows. These lists will indicate your child's teacher and room number. No room changes will be made prior to **Tuesday, September 8, 2026**. Please note that due to the possible enrollment changes we may need to create or collapse classrooms. There is a possibility that your child may be moved to a different class. We will contact you if this occurs.

Our district will be implementing an early release schedule on Tuesdays of a five-day school week for teacher professional development. Please visit our district website for calendar details:
<https://www.fresnounified.org/calendars/>.

Regular School Day Daily Schedule:

TK & Kindergarten 8:00 am-1:05 pm

Grades 1st – 6th 8:00 am-2:05 pm

Early Release School Day Daily Schedule:

TK & Kindergarten 8:00 am-12:00 noon

Grades 1st – 6th 8:00 am-1:00 pm

Parent conferences will be held during the week of October 26 through October 30, 2026. Dismissal for students in TK/K is 12:00 noon and Grades 1-6 is 1:00 pm during this week to accommodate the parent-teacher conference schedule.

Breakfast is served from 7:20am-7:50am am and our after school program is available daily until 6:00pm. To view bus routes, please log onto <https://register.ridezum.com/fusd-sy-2025-26/bus-lookup>.

The staff at Aynesworth Elementary is committed to providing an education that will prepare your child to be a career ready graduate and we look forward to working with you toward this goal.

Sincerely,
Cha Vang
Principal

Aynesworth Elementary

4765 E. Burns Ave
Fresno, CA 93725
Telefono: (559)253-6410

Agosto 2026

Estimados Padres/Tutores:

Bienvenidos al año escolar 2026-27. Al comenzar juntos el nuevo año escolar el lunes 17 de agosto de 2026, el personal de la Escuela Primaria Aynesworth espera trabajar con usted y su hijo/a. Nuestro personal de Aynesworth cree firmemente que la educación de los niños es una asociación entre el hogar y la escuela y que la participación de los padres es crucial para el éxito de nuestros estudiantes. Por favor marque 27 de Agosto del 2026 para Aynesworth Noche de Regreso a Clases de 4:00 pm-6:00 pm p.m. donde conocerá a nuestro personal y recibirá información importante sobre el próximo año escolar.

La oficina de la Escuela Primaria Aynesworth ampliará su horario de inscripción el **martes, 11 de agosto de 2026**. La oficina estará abierta hasta las 7:00 p.m.

Las listas de clases se publicarán en ATLAS Parent Portal el **jueves, 13 de agosto de 2026** en la cafetería y/o en las ventanas de la oficina. Estas listas indicarán el maestro/a y el número de salón de su hijo/a. No se realizarán cambios de salón antes del **lunes, 8 de septiembre de 2026**. Tenga en cuenta que, debido a los posibles cambios de inscripción, es posible que debamos crear o colapsar salones de clase. Existe la posibilidad de que su hijo/a sea trasladado a una clase diferente. Nos pondremos en contacto con usted si esto ocurre.

Nuestro distrito implementara un horario de salida temprana los martes de una semana escolar de cinco días para el desarrollo profesional de los maestros. Visite el sitio web de nuestro distrito para obtener detalles del calendario: <https://www.fresnounified.org/calendars/>.

Horario regular del día escolar:

Kínder Transicional y Kinder	8:00 a.m.-1:05 p.m.
Grados 1 ^o – 6 ^o	8:00 a.m.-2:05 p.m.

Horario del día escolar de salida temprana:

Kínder Transicional y Kinder	8:00 a.m.-12:00 p.m.
Grados 1 ^o – 6 ^o	8:00 a.m.-1:00 p.m.

Las juntas de padres se llevarán a cabo durante la semana de octubre 26 hasta octubre 30, 2026. La hora de la salida de los estudiantes de Kínder Transicional y Kinder 12:00pm y Grados 1-6 1:00 pm cada día durante esta semana.

El desayuno se sirve a partir de 7:20 am-7:50 am a.m. y nuestro programa después de clases está disponible diariamente hasta las 6:00 pm. Para ver las rutas de autobús, por favor ingrese a <https://register.ridezum.com/fusd-sy-2025-26/bus-lookup>.

El personal de la Escuela Primaria Aynesworth se compromete a proporcionar una educación que preparará a su hijo/a para ser un graduado listo/a para una profesión y esperamos trabajar con usted hacia ese objetivo.

Sinceramente,

Cha Vang
Director

Aynesworth Elementary

Aynesworth Elementary School

4765 E. Burns Ave.

Fresno, CA 93705

Telephone: 559-253-6410

Lub Yim Hli 2026

Nyob zoo rau Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas:

Zoo siab txais tos sawv daws rau lub xyoo kawm ntawv 2026-27. Peb tab tom npaj pib xyoo kawm ntawv tshiab nrog nej rau hnuv Monday, Lub Yim Hli 17, 2026, peb cov neeg ua hauj lwm ntawm Aynesworth lub tsev kawm ntawv cia siab ntsoov yuav ua hauj lwm nrog koj thiab koj tus menyuam. Peb cov neeg ua hauj lwm Aynesworth ntseeg siab tias kev kawm tau ntawm cov menyuam yaus yog kev sib koom tes tom tsev thiab tsev kawm ntawv thiab kev koom tes ntawm niam txiv yog ib qho tseem ceeb heev rau peb cov tub ntxhais kev kawm ntawv tau zoo. Thov nco ntsoov cim hnuv **lub Yim Hli tim 27, 2026** rau Aynesworth Hmo Rov Qab Tuaj Mus Kawm Ntawv/Back to School Night thaum 4:00pm-6:00pm tsaus ntuj uas koj yuav ntsib peb cov neeg ua hauj lwm thiab tau txais cov ntaub ntawv tseem ceeb txog xyoo kawm ntawv tom ntej no.

Peb lub Aynesworth Tsev Kawm Ntawv chav ua hauj lwm yuav qhib sij hawm ntxiv rau **hnuv Thursday, Lub Yim Hli 11 2026** rau kev cuv npe kawm ntawv. Lub chav ua hauj lwm yuav qhib txog 7:00 PM.

Daim ntawv teev npe rau cov chav kawm yuav muab tso tawm hnuv **Thursday, lub Yim Hlis tim 13, 2026** ntawm ATLAS Parent Portal thiab lub chav noj mov thiab/los yog lub chav ua hauj lwm cov qhov rais. Daim ntawv no yuav qhia rau koj paub hais tias koj tus menyuam tus xib fwb thiab chav kawm nyob rau qhov twg. Yuav tsis pub hloov chav kawm ntawv ua ntej hnuv **Tuesday, lub Cuaj Hlis tim 8, 2026**. Thov nco ntsoov tias tseem yuav muaj peev xwm hloov pauv cov neeg cuv npe ntxiv, peb yuav tau qhib los sis tshem tawm ib cov chav. Muaj tej zaum koj tus menyuam yuav raug hloov mus rau lwm chav kawm. Peb yuav qhia rau koj yog tias qhov no tshwm sim.

Xyoo no, peb tsev kawm ntawv yuav tso me nyuam tawm los yog lawb ntxov rau hnuv Tuesday txhua lub lim tiam uas muaj kawm ntawv tsib hnuv rau cov xib hwb muaj kev kawm. Yog xav paub kom ntxaws, thov mus saib peb hauv paus daim ntawv qhia hnuv (calendar) ntawm: <https://www.fresnounified.org/calendars/>.

Sij Hawm Kawm Ntawv Txhua Hnuv:

TK & Kindergarten 8:00am-1:05pm

Qib 1 – 6 8:00am-2:05pm

Sij Hawm Kawm Ntawv Hnuv Lawb Ntxov:

TK & Kindergarten 8:00am-12:00pm

Qib 1 – 6 8:00am-1:00pm

Niam Txiv cov rooj sib tham yuav muab teem rau lub lim tiam lub Kaum Hlis Hnuv Tim 26 txog rau lub Kaum Hlis Hnuv Tim 30, 2026. Kev rho tawm cov me nyuam kawm ntawv hauv TK-Kindergarten 12:00pm, Qib 1-6 1:00 pm rau lub limtiam no kom haum raws li lub sij hawm sib tham ntawm niam txiv-xibfwb.

Muab puas tshais rau thaum 7:20 am-7:50 am **sawv ntxov** thiab cov nyob after school program muaj txhua hnuv txog 6:00 pm. Txhawm rau saib cov tsheb npav, thov nkag mus rau <https://register.ridezum.com/fusd-sy-2025-26/bus-lookup>.

Peb cov neeg ua hauj lwm Aynesworth Tsev Kawm Ntawv cog lus los muab kev kawm uas yuav npaj koj tus menyuam kawm kom tiav mus ua hauj lwm thiab peb tos ntsoov nrog koj npaj ua haujlwm mus rau lub hom phiaj no.

Sau npe,

Cha Vang

Thawj Xib Fwb